

# GUIA PRÁTICO **ENCONTRO ROMÂNTICO**





GUIA PRÁTICO

# ENCONTRO ROMÂNTICO

---

# ENCONTRO ROMÂNTICO

Você encontrou alguém que é “**your type**” (ou seja, faz seu tipo). You two hit it off (vocês se deram bem de cara!). E agora? Como realizar um encontro romântico em inglês?

Você tem que convidar a pessoa para sair, isto é, ask him out ou ask her out! Você não vai querer ficar na “**friendzone**”, não é? Isso é, ser visto eternamente apenas como uma amizade.





Então aqui vão algumas frases que você pode usar para convidar seu “crush” para um “date”, um encontro romântico:

**Are you free this weekend?**

Você está livre esse fim de semana?

**What are you up to tonight?**

O que você vai/quer fazer hoje à noite?

**Do you want to go to the movies?**

Você quer ir ao cinema?

**Would you like to go out for lunch/dinner with me?**

Você gostaria de almoçar/jantar comigo?

---

Esse foi um pouco formal, mais clássico. Talvez você queira algo mais despojado, informal:

**Do you wanna hang out after the classes?**

Você quer dar uma saída depois das aulas?

**Do you wanna get together after work?**

Você quer sair depois do trabalho?

---

Você pode misturar essas frases e obter outras que você ache mais adequadas. Como por exemplo:

**Do you wanna have dinner with me?**

Você quer jantar comigo?

**Would you like to go to the ball with me?**

Você gostaria de ir ao baile comigo?





**Você é uma pessoa muito legal, eu sei! Então você vai escutar essas frases aqui, que você também pode usar quando receber um convite bacana:**

**Sure! Sounds good!**

É uma boa ideia.

*Caso você tenha algum problema com o dia ou horário, você pode dizer:*

**I'd love it, but I have plans for the weekend.**

Eu adoraria, mas eu tenho planos para o fim de semana.

*Ou talvez você realmente não esteja a fim, mas não quer ser grosseiro, você pode dizer:*

**Sorry, I'll pass this time.**

Desculpa, eu vou deixar passar dessa vez.

---

**Você pode ouvir:**

**I can pick you up at 7.**

Eu posso te pegar às 7h.

*Nesse caso, pick alguém up significa ir buscar para dar uma carona, para levar em algum lugar. Você também pode usar essa frase se tiver seu veículo próprio e quiser fazer essa cortesia e já começar bem seu encontro!*

---

Bem, quando você encontrar o futuro amor da sua vida, ou talvez, o amor dos seus próximos dias... enfim, você vai querer fazer um elogio. Para dizer que você gostou do visual, nada melhor do que:

**You look nice/great/perfect!**

Você está linda(o)/perfeito(a)

*Lembre-se que beautiful é para mulheres  
e handsome para homens.*

**This shirt looks amazing on you.**

Essa camisa está linda em você.

---

*No seu encontro, talvez você precise de algumas frases para  
quebrar o gelo:*

**How was your week?**

Como foi sua semana?

**Do you like pop music?**

Você gosta de música pop?

Ou qualquer tipo de música: country, rock, classic, indie.

**How is your hometown?**

Como é sua cidade natal?

*Perguntar sobre o lugar de origem é sempre uma boa opção  
num encontro com estrangeiros, não acha? Ainda vai te ajudar a  
entender melhor a cultura do seu mate, o seu par.*

**Do you have any favorite sports team?**

Você tem algum time esportivo favorito?

Além de ser uma boa pergunta, pode te livrar de arrumar alguém  
que torce para o seu time rival!



*Se vocês têm algum gosto em comum, não esqueça de ressaltar isso:*

**I love biking, too. We should go biking together sometime.**

Eu amo pedalar também. Nós devemos pedalar juntos algum dia.

---

*Mostre que você entende a pessoa com:*

**I know what you mean/ I see you:**

Eu sei o que você quer dizer

**That reminds me when I...**

Isso me lembra quando eu...

*Assim você pode mostrar que vocês têm muito em comum.*

---

*Então se vocês foram a algum lugar e consumiram algo, é gentil que vocês dividam a conta, o que é bastante normal nos primeiros encontros. Nesse caso deve ser dito ao garçom:*

**We'll split the bill.**

Nós vamos dividir a conta.

---

Você também pode escutar a expressão **"to go dutch"**, que significa dividir a conta, mas não é algo que é falado como uma sugestão antes do encontro, ou que se diz ao garçom, é mais algo que você comenta com seus amigos depois sobre como foi o encontro. Talvez você queira pagar por tudo. Nesse caso, você pode dizer:

**That's on me.**

Pode deixar comigo.

## **You are my guest!**

Você é meu (minha) convidado(a)

Contas pagas, talvez você queira levar a pessoa em casa ou até a parada do ônibus...

## **I'll drive you home.**

Eu te levo em casa de carro.

## **Can I take you home?**

Posso te levar em casa?

## **I'll get you to the bus station.**

Eu te levo na parada de ônibus.

## **I go to the bus station with you.**

Eu vou até a parada de ônibus com você.

---

No fim do encontro, com certeza você vai querer agradecer pelo bom momento que vocês passaram juntos e quem sabe dar um passo a mais e pedir para sair novamente:

## **I had a nice time with you! Thank you!**

Foi um dia/noite legal! Obrigado!

## **Thanks for a fun time!**

Obrigado pelo tempo divertido!

## **Let's get together again soon!**

Vamos sair novamente em breve!

## **Today was awesome!**

Hoje foi incrível!

O resto é com você!





Mas se nada der certo e você levar um fora, isto é, **you are turned down**. Não desanime! **There are plenty of fish in the sea!** O mar está cheio de peixes e com certeza você vai achar alguém legal!

Enquanto isso, que tal aprender expressões sobre relacionamentos em geral?

**Let's go on a double date:**

Vamos sair em casais

(Um encontro de dois casais que se conhecem)

**I went to a blind date last night.**

Eu fui num encontro às cegas ontem!

(encontro de pessoas que nunca se viram ou se conheceram antes)

**He stood her up/ He bailed on her:**

Ele deu um bolo nela. (faltou ao encontro)

**She got stood up:**

Deram um bolo nela. (faltaram ao encontro com ela)

**You're falling (in love) for him:**

Você tá ficando caidinha/apaixonada por ele.

**I am so into him.** Eu tô muito na dele!

**We fell in love at first sight:**

Nós nos apaixonamos à primeira vista.

**They are a match made in heaven:**

Eles foram feitos um para o outro.

**I have a crush on my neighbor:**

Eu tenho uma queda pelo meu vizinho.

**There is chemistry between us.**

Existe química entre nós.



**He's playing hard to get.**

Ele está fazendo doce/se fazendo de difícil.

**They were nothing more than a fling.**

Eles não tiveram nada além de um lance/ um rolo  
(relacionamento de pouca duração, nada sério)

**They settled down and are starting a beautiful family.**

Eles sossegaram e estão começando uma linda família.

**To settle down** é usado para aquelas pessoas que tinham uma vida agitada no campo de relacionamentos, mas encontraram alguém e agora vivem sossegados. Acabaram as noitadas, agora é só cineminha em casa.

**They settled down.**

**I've never been in a long-term relationship.**

Eu nunca tive um relacionamento longo.

**I'd rather be her booty call/ hook-up.**

Eu prefiro ser a amizade colorida/o contatinho dela.

Essas últimas expressões realmente são utilizadas para falar de alguém com quem não se tem nada além de uma relação sexual casualmente.

**Are you seeing someone?**

Você está saindo com alguém?

**My relationship is on the rocks:**

Meu relacionamento vai muito mal.

**They broke up:**

Eles se separaram



**They cheated on each other:**

Eles traíram um ao outro.

**They made up:**

Eles fizeram as pazes.

**He's hitting on you:**

Ele tá dando em cima de você

**She is flirting:**

Ela está flertando.

**She is out of my league:**

Ela é muita areia para meu caminhão.

**You have game, man!:**

Você é bom na conquista, cara! (mais usado para homens)

**She laid his game over me:**

Ela me seduziu (usado também de forma negativa)

**He's a player/stud:**

Ele é um conquistador (pegador)

**Essa próxima é muito boa!**

**I am single and ready to mingle!**

Estou solteiro(a) e à procura!

**When are you going to pop the question?**

Quando você vai pedi-la(o) em casamento?

**"To Pop the question"** é muito utilizado significando aquele momento do pedido oficial.

**We'll tie the knot next month.** Nós vamos nos casar mês que vem.

Essa expressão parece a nossa "juntar as escovas de dente" para dizer que um casal vai se casar.

**I got hitched last year.**

Eu me amarrei (casei) ano passado.



E claro, é sempre útil saber descrever bem qual seu estado civil. Então, vamos lá!

**Boyfriend/girlfriend:**  
namorado/namorada

Importante saber que não existe um verbo namorar em inglês. Quando você diz we are dating, significa que vocês se encontram com frequência, estão se vendo, mas não se aplica para relacionamentos de longo tempo, por exemplo. É mais para um começo de relacionamento. Para dizer que você está namorando sério com alguém, **use I'm in a relationship with him/her.**

**He's engaged to my sister:**  
Ele é noivo da minha irmã

**He's married to my cousin:**  
Ele é casado com minha prima.

Observe que não se diz engaged with ou married with para dizer com quem nos relacionamos. Devemos usar o to. Engaged to e married to.

Há formas diferentes de chamar noivo e noiva no dia a dia e em relação à festa de casamento. Existe:

**Bride:**  
noiva de uma festa de casamento

**Groom:**  
noivo de uma festa de casamento

**Fiancé:** noivo  
(para situações que não tenham a ver com a festa de casamento)

**Fiancée:**  
noiva

**Wife:** mulher/esposa



**Husband:**  
marido/esposo

**We're divorced:**  
nós somos divorciados

**I am widowed:**  
eu sou viúvo/a

**She is my ex-wife:**  
Ela é minha ex-mulher.

**My better half:**  
minha metade da laranja



A tradução seria minha melhor metade, mas essa expressão é usada de forma cômica, como nós usamos quando dizemos minha metade da laranja.

-----

Então, eu tenho um desafio a fazer para você. Que tal tomar coragem e convidar aquela pessoa para um encontro, virtual mesmo, pode ser. Você já tem a desculpa de dizer que é só para estudar inglês. E se você mora com seu amor, melhor ainda. Pratique as frases que aprendeu hoje e me conta se deu certo!

